Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. M. 8270



Registered No. TN/PMG(CCR)/42/2012-14

CONTENTS

WPP No. 88(556)

Dated: 30-4-2013

Price: ₹20-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité Published by Authority Prix: ₹ 20-00 ഖിയെ: ₹20-00 Price: ₹ 20-00 எண் புதுச்சேரி செவ்வாய்க்கிழமை 2013 இ ஏப்ரல் *மீ* 30 a No. 18 Poudouchéry Mardi 30 Avril 2013 (10 Vaisakha 1935) No. **Puducherry Tuesday** 30th 2013 April

SOMMAIRES

பொருளடக்கம் Page Page பக்கம் Sentence arbitral du travail .. 422 Award of the Labour Court .. 422 தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 422 de tribunal. Government notifications.. 433 அரசு அறிவிப்புகள் .. 433 Notifications du Gouvernement .. 433 .. 443 Avis d'Adjudication Tender notice .. 443 ஒப்ப அறிவிப்பு .. 443 ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 444 Etablissements dangereux .. 444 Dangerous establishments .. 444 .. 445 .. 445 .. 445 சாற்றறிக்கைகள் Annonces Announcements